RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3503/73

af 18. december 1973

om åbning af toldpræferencer for visse tekstilvarer med oprindelse i udviklingslande

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet, og

ud fra følgende betragtninger:

Det europæiske økonomiske Fællesskab har i UNCTAD tilbudt at indrømme toldpræferencer for færdigvarer og halvfabrikata fra udviklingslandene; den præferencebehandling, som dette tilbud indebærer, dækker som hovedregel alle industrielle færdigvarer eller halvfabrikata med oprindelse i udviklingslandene, som falder ind under Bruxelles-nomenklaturens kapitel 25—99; præferencen består i fritagelse for toldafgifter; de præferentielle indførsler op til det for hver vare efter værdi fastsatte loft på ensartet grundlag for alle varer; for at begrænse det eller de mest kondurrencedygtige udviklingslandes præferencestilling og for at forbeholde en betydelig kvota for de mindre konkurrencedygtige, kan de præferentielle indførsler af en given vare fra et enkelt udviklingsland som hovedregel ikke overstige 50 % af det loft, som er fastsat for den pågældende vare;

ifølge det pågældende tilbud udregnes de årlige lofter normalt som summen af værdien af cif-indførslerne i 1968 med oprindelse i de lande, som er omfattet af denne ordning, med undtagelse af de lande, som allerede var omfattet af forskellige toldpræferenceordninger indrømmet af Fællesskabet (grundbeløb), forhøjet med 5 % af værdien af cif-indførslerne fra andre lande såvel som fra lande, der allerede var omfattet af sådanne ordninger (tillægsbeløb);

dog fastslår tilbuddet, for så vidt angår bomuldstekstiler, som dækkes af langtidsaftalen om den internationale handel med bomuldstekstiler, at præferencerne skal indrømmes i form af afgiftsfrie lofter, der normalt beregnes efter den i ovenstående betragtning angivne fremgangsmåde til de lande, som er omfattet af de generelle præferencer, og som er deltagere i langtidsaftalen eller som eventuelt over for Fællesskabet indgår ordninger svarende til dem, som findes inden for denne aftale, og for dens gyldighedsperiode; denne gyldighedsperiode udløb den 30. september 1973, men blev forlænget til den 31. december 1973; det må dog forudses, at vedkommende lande som overgangsordninger træffer foranstaltninger, der sikrer respekten for tilsvarende mål, i det mindste i 1974; det fremgår heraf, at kun indførsler fra disse lande kommer i betragtning som beregningsgrundlag for de nævnte lofter; af hensyn særlig til den forbindelse, som artikel 6 i langtidsaftalen skaber mellem bomuldstekstiler og erstatningsvarer, og idet det drejer sig om en fuldstændig suspension af toldafgifterne, synes det i det foreliggende tilfælde berettiget at lade de erstatningstekstilvarer, som findes i den af Fællesskabet ved de sidste toldforhandlinger i GATT fremlagte liste over betingelserne for delvise og begrænsede toldnedsættelser, komme ind under samme ordning som den ovenfor beskrevne; yderligere synes det — under hensyntagen til den særlige karakter, som handelen med de pågældende varer kan have — formålstjenligt at beregne lofterne for de præferentielle indførsler af disse i tons;

det omtalte tilbud indeholder en klausul, som fastslår at Fællesskabet har fremsat det, ud fra den antagelse, at alle de vigtigste industrialiserede lande, som er medlemmer af OECD, deltager i indrømmelsen af præferencer og gør sig tilsvarende bestræbelser i så henseende; desuden fremgår det særlig af de konklusioner, der er truffet inden for UNCTAD, at dette tilbud samtidig med at det er af midlertidig karakter, ikke er en bindende forpligtelse og især, at det senere helt eller delvist kan trækkes tilbage; denne mulighed kan blandt andet lægges til grund med henblik på at afhjælpe ugunstige tilstande, som kunne indtræffe i de associerede lande som følge af anvendelse af den generelle præferenceordning;

på konferencen mellem stats- eller regeringscheferne fra De europæiske Fællesskabers medlemsstater og tiltrædende lande, som blev afholdt i Paris den 19.—21. oktober 1972, opfordredes desuden Fællesskabets institutioner og medlemsstaterne til gradvis at iværksætte en samlet politik for udviklingssamarbejde på verdensomspændende plan, som især skal medføre en forbedring af de generelle toldpræferencer med det formål at tilvejebringe en jævn vækst i indførslen af forarbejdede varer fra udviklingslandene;

toldpræferencerne er blevet anvendt siden anhet halvår af 1971 på de ovenfor anførte betingelser, og der findes grund til fortsat at anvende dem i 1974;

I henhold til protokol nr. 23, som er bilagt tiltrædelsesakten (1), skal den generelle toldpræferenceordning anvendes i de nye medlemsstater fra den 1. januar 1974;

for tekstilvarer kan arbejdet med de komplicerede data, der skal behandles, sammenholdt med målsætningen vedrørende den omtalte forbedring af præferencesystemet, kun gennemføres ved hjælp af en fikseret forhøjelse på 50 % af de for 1973 fastsatte lofter; beregningerne vedrørende tillægsbeløbene for disse lofter er allerede baseret på året 1970;

således bør Fællesskabet for året 1974 tillade toldfrie indførsler inden for de fællesskabslofter, der er beregnet som ovenfor angivet, for hver varegruppe af de i bilag A anførte varer med oprindelse i de i bilag B opregnede lande; det er vigtigt at forbeholde denne toldfritagelse for varer med oprindelse i de omhandlede lande, idet begrebet »varer med oprindelse i« fastlægges efter fremgangsmåden i artikel 14 i Rådets forordning EØF nr. 802/68 af 27. juni 1968 om den fælles definition af begrebet varers oprindelse (2); afskrivningerne inden for hvert af disse lofter skal som hovedregel ske inden for en største fællesskabsmængde på 50 % for varer med oprindelse i et hvilket som helst af de forannævnte lande;

i det foreliggende tilfælde kan disse mål nås ved benyttelse af en administration baseret på afskrivning på fællesskabsplan på de nævnte lofter og størstemængder for indførslerne af de omhandlede varer, efterhånden som disse forevises i tolden med angivelse til fri omsætning og vedlagt et oprindelsescertificat; denne administration må fastsætte muligheden for at genindføre toldafgifter, når de nævnte lofter eller størstemængder i Fællesskabsskalaen er nået;

denne administration kræver et meget nært og særligt hurtigt samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, som særlig skal kunne følge afskrivningerne med hensyn til lofter og størstemængder og underrette medlemsstaterne herom; dette samarbejde skal være så meget desto snævrere, som det er nødvendigt, at Kommissionen kan tage passende forholdsregler for helt eller delvist at genindføre toldafgifter, når et af lofterne eller en størstemængde er nået,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Fra den 1. januar og indtil den 31. december 1974 suspenderes satserne i den fælles toldtarif og satserne i de nye medlemsstaters toldtariffer fuldstændig for varer i bilag A, med forbehold af bestemmelserne i artikel 2 og artikel 4, stk. 2.

Irland kan anvende en told af samme størrelse som den told, der pålægges de samme varer over for andre medlemsstater end Det forenede Kongerige.

2. Denne suspension er forbeholdt varer med oprindelse i de lande, som er opregnet i bilag B. Dog kan indførsler, som allerede er fritaget for toldafgifter ifølge en anden toldpræferenceordning indrømmet af Fællesskabet, ikke afskrives på de i stk. 3 nævnte lofter. Med henblik på denne forordnings anvendelse fastlægges begrebet »varer med oprindelse i« efter fremgangsmåden i artikel 14 i forordning EØF nr. 802/68.

3. Med forbehold af artikel 2 og artikel 4, stk. 2, ydes fordelen ved denne suspension, for hver vareart, inden for et fællesskabsloft, som er lig med 150 % af totalbeløbet af, på den ene side, indførslerne i tons, af de pågældende varer til Fællesskabet i 1968, med oprindelse i de i bilag B nævnte lande, med undtagelse af de, der allerede er omfattet af forskellige toldpræferenceordninger, ydet af Fællesskabet, og, på den anden side 5 % af indførslernes tonnage i 1970, med oprindelse i andre lande, såvel som i lande, der allerede er omfattet af sådanne ordninger.

4. Med forbehold af artikel 2 og artikel 4, stk. 2, inden for hvert loft, som er udregnet således, skal afskrivningerne af varer med oprindelse i et hvilket

(1) EFT særudgave af 27. 3. 1972, s. 14.
(2) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 1.

som helst af de i bilag B nævnte lande ske inden for en største fællesskabsmængde, der udgør 50 % af dette loft, med undtagelse af visse varer, for hvilke størstemængden nedsættes til de i bilag A angivne procentdele.

5. Særligt ved tilknytning af nye lande, som er omfattet af toldpræferencerne, kan ændringer af bilag B dog medføre en tilsvarende korrigering af fællesskabslofterne og de størstemængder, som er omhandlet i stk. 3 og 4.

Artikel 2

1. Når de i kolonne 3 i bilag A angivne lofter, som er fastsat for indførslerne til Fællesskabet af varer med oprindelse i alle de lande, som er omhandlet i artikel 1, stk. 2, er nået på fællesskabsniveau, kan opkrævning af toldafgifter genindføres på et hvilket som helst tidspunkt for indførsel af de omhandlede varer fra alle de pågældende lande indtil slutningen af den i artikel 1, stk. 1, 1. afsnit omhandlede periode.

2. Når de ifølge artikel 1, stk. 4, beregnede størstemængder, som er fastsat for indførsler i Fællesskabet af varer med oprindelse i hver enkelt af de lande, som er omhandlet i artikel 1, stk. 2, er nået på fællesskabsplan, kan opkrævning af toldafgifter genindføres på et hvilket som helst tidspunkt for indførsel af de omhandlede varer fra de pågældende lande indtil slutningen af den i artikel 1, stk. 1, 1. afsnit omhandlede periode.

Artikel 3

1. Den faktiske afskrivning på fællesskabslofterne og de størstemængder for indførslerne af de omhandlede varer foretages, efterhånden som disse varer forevises i tolden med angivelse til fri omsætning og vedlagt et oprindelsescertifikat i overensstemmelse med de i artikel 1, stk. 2, omhandlede regler.

2. En vare kan kun afskrives på et loft eller en størstemængde, hvis det i stk. 1 omhandlede oprindelsescertifikat forevises inden datoen for genindførelse af afgiftsopkrævningen.

3. Den faktiske udnyttelsesgrad af lofter og størstemængder konstateres på fællesskabsplan på grundlag af indførsler, som er afskrevet på de i stk, 1 og 2 fastlagte betingelser.

Artikel 4

1. I snævert samarbejde med medlemsstaterne træffer Kommissionen alle passende forholdsregler for at sikre de foranstående bestemmelsers anvendelse.

2. Ved forordning genindfører Kommissionen opkrævning af toldafgifter — enten over for alle de i artikel 1, stk. 2 omhandlede lande, eller over for et af dem — på de i artikel 2, stk. 1 og 2 fastsatte betingelser.

Artikel 5

Medlemsstaterne underretter regelmæssigt Kommissionen om de indførsler af de pågældende varer, som faktisk er afskrevet på de i artikel 1, stk. 3 og 4, omhandlede lofter og størstemængder.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1974.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. december 1973.

På Rådets vegne

J. CHRISTENSEN

Formand

BILAG A

Liste over varer med oprindelse i udviklingslande, der er omfattet af generelle toldpræferencer for visse tekstilvater (a)

Løbe-nummer	Pos. i den Fælles toldtarif	Varebeskrivelse
		KAPITEL 54
1	54.05	Vævet stof af hør eller ramie
		KAPITEL 55
	55.05	Garn af bomuld, ikke i detailsalgsoplægninger:
2		A. Garn, flertrådet eller kabelslået, appreteret, i nøgler eller på vindsler, ruller, paprør eller lignende, når vægten (inkl. ruller m.v.) ikke overstiger 900 g
		B. I andre tilfælde:
3		I. Garn med en længde pr. tråd på 120 000 m og derover pr. kg
4	55.06	Garn of bomuld, i detailsalgsoplægninger
5	55.07	Drejervævet stof af bomuld
6	55.08	Håndklædefrotterstof og lignende frotterstof af bomuld
	55.09	Andre vævede stoffer af bomuld:
		A. med indhold af bomuld på 85 vægtprocent og derover:
		ex I. Af bredde under 85 cm
7		— andre end ublegede (1)
8		B. I andre tilfælde
		KAPITEL 56
	56.05	Garn af korte kemofibre eller af affald af kemofibre, ikke i detailsalgsoplægninger:
9		B. Af regenererede fibre
	56.07	Vævet stof af korte kemofibre eller af affald af kemofibre:
10		B. Af regenererede fibre

(a) De varer, der under den fælles toldordning nyder toldfritagelse eller midlertidig fuldstændig suspension af tolden ifølge den fælles toldtarif, er kun opført på listen for fuldstændighedens skyld for Fællesskabets oprindelige medlemsstater, medens denne fritagelse eller denne suspension skal anvendes umiddelbart og fuldt ud i de nye medlemsstater inden for rammerne af dette system, med undtagelse af Irland, der kan anvende en told af samme størrelse, som den told, der pålægges de samme produkter i forhold til medlemsstaterne bortset fra Det forenede Kongerige.

(1) For varer henhørende under pos. 55.09 A ex I (andre end ublegede) nedsættes den i artikel 1, stk. 4 i denne forordning omhandlede største fællesskabsmængde til 30 %.

Løbe-nummer	Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
		KAPITEL 58
11	58.04	Vævede fløjls-, plys- og chenillestoffer (bortset fra varer henhørende under pos. 55.08 og 58.05)
12	58.10	Broderier, i løbende længder, strimler eller motiver
		KAPITEL 60
	60.01	Trikotagestof, ikke elastisk eller gummieret:
13		B. Af kemofibre C. Af andre tekstilmaterialer
14	ex 60.02	Handsker, vanter og luffer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret, af bomuld (1)
	60.04	Underbeklædningsgenstande af trikotage, ikke elastisk eller gummeret:
15		A. Af bomuld (2)
	60.05	Yderbeklædningsgenstande og andre varer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret:
16		A. Yderbeklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande: ex II. Andre varer, af bomuld (2) ex B. Andre varer, af bomuld (2)
	60.06	Stof og varer af trikotage, elastisk eller gummeret (herunder knæbeskyttere og elastikstrømper):
17		A. Trikotagestof
		KAPITEL 61
	ex 61.03	Underbeklædningsgenstande til mænd og drenge (herunder flipper, skjortebryster og manchetter):
18		— varer af bomuld (1)
19	ex 61.04	Underbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn, af bomuld
	61.05	Lommetørklæder:
20		— varer af bomuld
21		— andre varer end bomuldsvarer

(1) For varer henhørende under pos. ex 60.02 (af bomuld) og ex 61.03 (af bomuld) nedsættes den i artikel 1, stk. 4 i denne forordning omhandlede største fællesskabsmængde til 30 %.

(2) For varer henhørende under pos. 60.04 A, 60.05 A ex II. 60.05 ex B (varer af bomuld og 62.03 B I ex b (varer af bomuld) nedsættes den i artikel 1, stk. 4 i denne forordning omhandledes største fællesskabmængde til 30%.

Løbe-nummer	Pos. i den Fælles toldtarif	Varebeskrivelse
		KAPITEL 62
	62.01	Plaider og lignende tæpper
		B. Andre varer
22		I. Af bomuld
	62.03	Sække og poser til emballage:
		B. Af andre tekstilmaterialer:
23		I. Brugte varer: ex b) I andre tilfælde: — af bomuldsstof (1) ex II. Andre varer: — af bomuldsstof
24	62.04	Presenninger, sejl, markiser, telte og lejrudstyr

(1) For varer henhørende under pos. 60.04 A, 60.05 A ex II. 60.05 ex B (varer af bomuld og 62.03 B I ex b (varer af bomuld) nedsættes den i artikel 1, stk. 4 i denne forordning omhandlede største fælleskabmængde til 30 %.

BILAG B

Liste over udviklingslande, der er omfattet af generelle toldpræferencer for visse tekstilvarer

Afghanistan
Argentina
Bangladesh
Colombia
Den arabiske republik Ægypten
El Salvador
Indien
Indonesien
Jamaica
Malaysia
Mexico
Pakistan
Philippinerne
Sydkorea
Thailand